

2012年6月14日

報道関係各位

## 札幌・新潟2都市のニッコー・ホテルズ・インターナショナルとオークラ ホテルズ &amp; リゾーツで

## 「日本航空 札幌(新千歳)-新潟線就航キャンペーン」開催

JRタワーホテル日航札幌(札幌市中央区 総支配人 佐藤 英海)とホテルオークラ札幌(札幌市中央区 代表取締役社長総支配人 宮崎 誠)、ホテル日航新潟(新潟市中央区 総支配人 若林 香)とホテルオークラ新潟(新潟市中央区 代表取締役社長総支配人 久保 雅人)では、ニッコー・ホテルズ・インターナショナルとオークラ ホテルズ & リゾーツの両ホテルチェーン初の2都市間4ホテル共同企画として、「日本航空 札幌(新千歳)-新潟線就航キャンペーン」を開催いたします。

本企画は、7月13日(金)に日本航空の札幌(新千歳)と新潟を結ぶ路線が就航再開することに伴い、札幌市のJRタワーホテル日航札幌とホテルオークラ札幌、および新潟市のホテル日航新潟とホテルオークラ新潟の4ホテルがパートナーシップブランドの連携を活かして協力し、双方の都市滞在魅力を皆様へ体験いただくことで、2都市間のビジネスや観光の活性化を目的に実施するものです。両ホテルチェーンにおきましても、今回の路線の就航再開はお互いをつなぐ架け橋となります。今回の共同企画開催を契機としてより一層の絆を深め、地域のお客様に愛されるホテルとなるよう努めてまいります。

1) キャンペーン対象期間: 2012年7月13日(金)~2012年8月31日(金)ご搭乗分 \* 2012年9月7日(金)までに応募はがき必着

2) 対象のお客さま: JALマイレージバンク(JMB)会員で、上記期間中に、日本航空の札幌(新千歳)-新潟線をご搭乗の上、対象ホテルのいずれかにご宿泊いただいたお客さま、又はご搭乗の上、対象ホテルのいずれかにお越しいただいたお客さま。

3) 内容: チャンス1/ご搭乗+ご宿泊で、対象ホテルご利用時にもれなく優待特典および各ホテルセレクト商品をプレゼント。さらに、抽選で航空券、宿泊券、ホテル食事券が当たる応募はがきを差し上げます。  
チャンス2/ご搭乗の上、対象ホテルにお越しになると、抽選で北海道・新潟県の特産品が当たる応募はがきを差し上げます。

※キャンペーンWEBサイト [http://www.jal.co.jp/area/hokkaido/spk/kij\\_shuukou/](http://www.jal.co.jp/area/hokkaido/spk/kij_shuukou/)

## 4) 対象ホテル:

<札幌> JRタワーホテル日航札幌 (札幌市中央区北5条西2丁目5、<http://www.jrhotels.co.jp/tower/>)  
ホテルオークラ札幌 (札幌市中央区南1条西5丁目、<http://www.sapporo-hotelokura.co.jp/>)  
<新潟> ホテル日航新潟 (新潟市中央区万代島5-1、<http://www.hotelnikkoniigata.jp/>)  
ホテルオークラ新潟 (新潟市中央区川端町6-53、<http://www.okura-niigata.com/>)

## &lt;オークラ ホテルズ &amp; リゾーツとニッコー・ホテルズ・インターナショナルについて&gt;

2010年9月30日よりパートナーとなったホテルオークラとJALホテルズは、2012年6月現在、ホテルオークラの運営するオークラ ホテルズ & リゾーツ24ホテルとJALホテルズが運営するニッコー・ホテルズ・インターナショナル41ホテル、ホテルJALシティ12ホテル、両社ホテルチェーン合計77ホテルを擁しております。今回のように、両ホテルチェーンの同じ地域にあるホテルの共同キャンペーンを開催することなど、今後も提携による各事業の相乗効果を高め、より一層お客さまの利便性とサービスの向上を図ってまいります。

## ■ 報道関係の方からのお問い合わせ先

JRタワーホテル日航札幌  
マーケティンググループ 大嶋 弥生  
TEL. 011-251-6325 / FAX. 011-218-6672

[marketing@jrhotels.co.jp](mailto:marketing@jrhotels.co.jp) ※ご取材や写真の送付をご希望の際は、マーケティンググループにお申し付けください。

## ■ お客様からのお問い合わせ先

日本航空内 札幌(新千歳)-新潟線就航キャンペーン事務局  
TEL.011-232-8424(専用ダイヤル)  
営業時間 10:00~12:00、13:00~17:00(土日を除く)

<添付>

## 札幌(新千歳)-新潟線 就航キャンペーン概要

- **期間:** 2012年7月13日(金) ~ 2012年8月31日(金)ご搭乗分 \* 2012年9月7日(金)までに応募はがき必着
- **対象のお客さま:** JALマイレージバンク(JMB)会員で、上記期間中に日本航空の札幌(新千歳)-新潟線をご搭乗の上、対象ホテルのいずれかにご宿泊いただいたお客さま、又はご搭乗の上、対象ホテルのいずれかにお越しいただいたお客さま。
- **対象運賃:** おとも de マイル割引運賃(ご本人様)、マイレージプログラムの特典航空券(マイルで交換した航空券)および幼児券(3才未満)を除く、全ての運賃が対象となります。
- **対象ホテル:** JRタワーホテル日航札幌、ホテルオークラ札幌、ホテル日航新潟、ホテルオークラ新潟

### ■ 内容

#### チャンス1 JALに乗って、ホテルに泊まって、当てよう!

JAL 札幌(新千歳)-新潟線にご搭乗の上、対象ホテルにご宿泊された方に抽選で、航空券や宿泊券、ホテル食事券をはじめ、北海道・新潟県の特産品が抽選で当たります。

- ・ JAL 航空券 札幌(新千歳)-新潟線 往復航空券 4名さま
- ・ 宿泊券 ツインルームご1泊 対象ホテル 各ペア1組2名さま
- ・ 食事券 レストランディナー 対象ホテル 各ペア1組2名さま

#### <ご宿泊者全員にもれなくプレゼント+ご優待特典がございます>

- ・ JRタワーホテル日航札幌/ホテルオリジナルキャラクター「シエル」ぬいぐるみ1つプレゼント+スカイリゾートスパご利用時、スパ内カフェで1ドリンクサービス(スパのご利用は18歳以上)
- ・ ホテルオークラ札幌/北海道産米ななつぼし(300g)1袋プレゼント+レストランコンチネンタルディナーブッフェご利用時、グラスワイン又はソフトドリンクいずれか1杯を全員にサービス
- ・ ホテル日航新潟/新潟限定札幌ビール「風味爽快ニシテ」またはサッポロ黒ラベル(350ml)1缶と栗山米菓の米菓+館内レストランご利用10%割引
- ・ ホテルオークラ新潟/新潟限定札幌ビール「風味爽快ニシテ」またはサッポロ黒ラベル(350ml)1缶と、亀田製菓の米菓+館内レストランご利用10%割引

#### チャンス2 JALに乗って、ホテルに行って、当てよう!

JAL 札幌(新千歳)-新潟線にご搭乗の上、下記のホテルにお越し頂いた方にも北海道・新潟県の特産品(北海道、新潟県の日本酒と銘菓)が、80名様に抽選で当たります。

<北海道> 白い恋人 ホワイト&ブラック 24枚入 (石屋製菓株式会社) 20名様

千歳鶴 札幌の地酒 純米&千歳鶴 なまら超辛 本醸造 720ml 2本セット (日本清酒株式会社) 20名様

<新潟県> 越後名物笹だんご(つぶあん入) 10個入 1箱 (株式会社田中屋本店) 20名様

無冠帝 吟醸(日本酒)&紅菊水(梅酒) 720ml 2本セット (菊水酒造株式会社) 20名様

### ■ ご応募方法

対象期間中、搭乗券(ご搭乗案内)をご宿泊のホテルにお持ちいただくと応募はがきをお渡しします。はがきに必要事項を明記の上、切手を貼ってポストへご投函ください。

- **抽選・発表:** 厳正なる抽選の上当選者を決定し、9月下旬頃の賞品発送をもって発表にかえさせていただきます。

- **キャンペーンWEBサイト** [http://www.jal.co.jp/area/hokkaido/spk/kij\\_shuukou](http://www.jal.co.jp/area/hokkaido/spk/kij_shuukou)

### ■ キャンペーンに関するお問い合わせ先

日本航空内 札幌(新千歳)-新潟線就航キャンペーン事務局(専用ダイヤル)

TEL.011-232-8424 (営業時間 10:00~12:00、13:00~17:00(土・日・祝を除く))